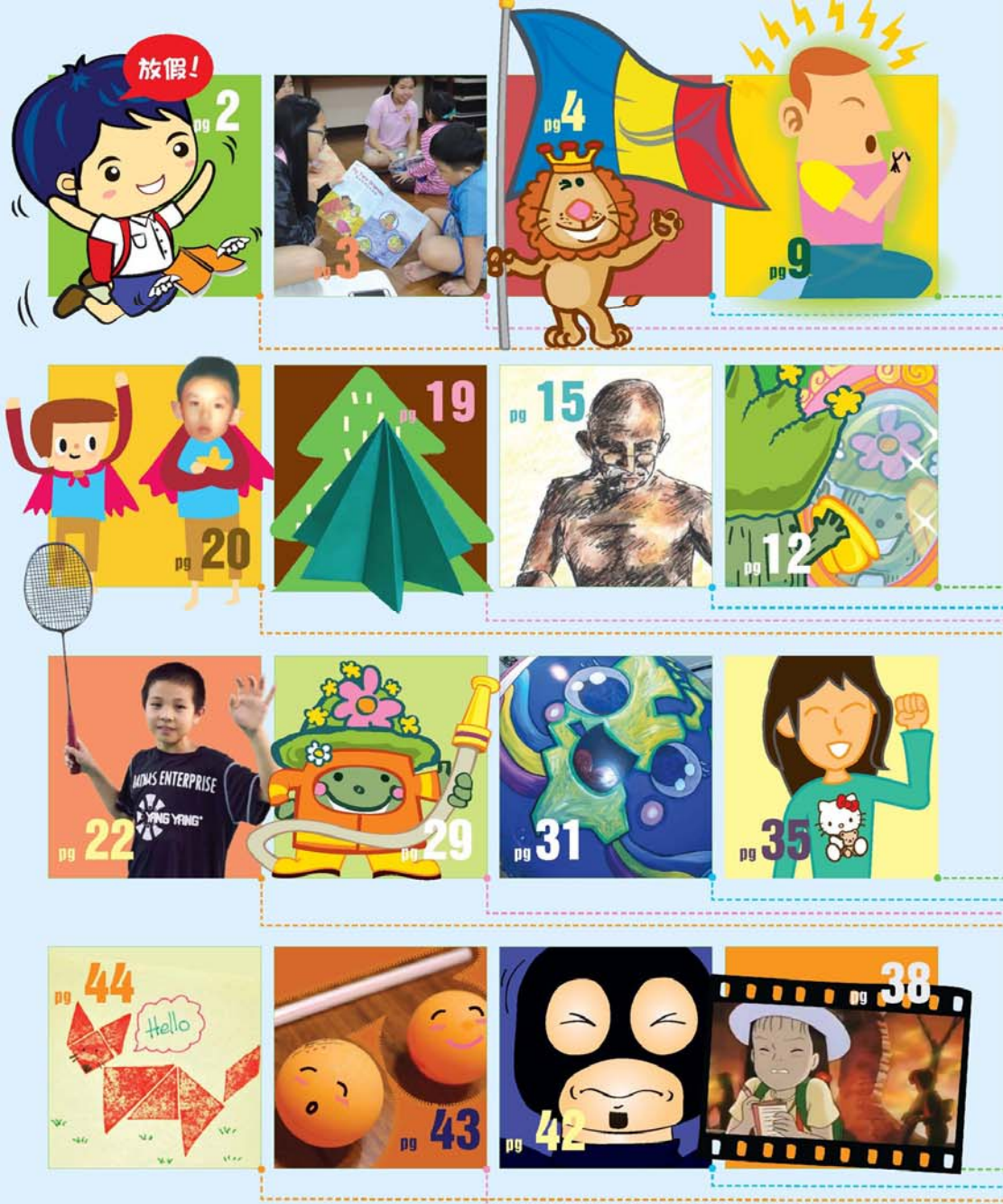


contents 目次



编者的话

Words from the Editor

与宝共欢 来自“风下之乡”沙巴亚庇的少年部员

Moments with *Treasured Crown* Our Junior Division from the Land Below the Wind

池田先生对我说 朝向希望的天空 (13) 与和平的三色旗一起前进

Sensei Once Told Me Soar into the Skies of Hope (13)

Spreading the Spirit of Peace throughout the World

佛法教学123 唱题的意义

Buddha 123 The Significance of Chanting

我的御书 一生成佛抄

Gosho for Me On Attaining Buddhahood in This Lifetime

从您我学到 圣雄甘地

From you, I Learn Mohandas Karamchand Gandhi

松一松，乐一乐 我的枞树

Chillax My Fir Tree

少年奋战记 继承哥哥的斗志，以题目创造胜利的健康人生

Voices from My Little Heart Inheriting my brother's will—creating victorious health with daimoku.

我的骄傲，我的作品 My Work, My Pride

作文：坚决不放弃

Passion will allow one to stand, on the stage of glory to experience the joy

绘画日记：从《法华经》展我学到 Art Diary: What I learned from the "Lotus Sutra" exhibition

我能照顾自己啦！安全守则101

Little Grown-up Me Safety 101

新线出炉 你所珍惜的一切——共创无核武器的世界

Fresh from the Oven Everything You Treasure: For a World Free From Nuclear Weapons

问吧 如何才能有好成绩？

Just Ask The key of victory for the entire day lies in the morning.

好看 佐佐木禎子的故事——核武器背后的希望

Ho Kuah The Story of Sadako Sasaki— Hope Behind Nuclear Weapons

漫画漫话

Comic

科学家 两粒乒乓球的吸引力

Mr Whizzz the Scientist The magic of pressure and two ping-pong balls

大显身手 形形相印

Hands-on D.I.Y Tangram Rubber Stamp

编辑、美术总监：符坚聪 副编辑：冯瑞心 校对：邱君豪、李佩君 美术编辑：许慧昭、张国豪、陈秀媚、何荣胜、叶秀薇 摄影：林兴、梁永康 订阅服务：蔡秀玲 发行：练国坚

Editor, Art Director Foo Keh Chong Assistant Editor Stacey Foong Swee Sum Proof-readers Dinesh Chandren, Khoo Koon Hoe, Melissa Lee Phooi Kuan, Irene Wong, Jerison Chai Designers Koh Wei Chaw, Cheong Kok Hou, Tan Siew Mei, Ho Yoong Seng, Yap Siew Wei Photographer Lum Heng, Leong Weng Hong Subscriptions Chai Siew Lin Distribution Lin Kok Keen



Treasured Crown is published by
Persatuan Soka Gakkai Malaysia
Wisma Kebudayaan SGM
No. 243, Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur,
Malaysia. Tel: 03-2141 2003 Fax: 03-2142 3932
Printed by Atlas Cetak (M) Sdn. Bhd. No. 2,
Persiaran Industri, Bandar Sri Damansara, 52200
Kuala Lumpur, Malaysia